

EN

This equipment must be installed and serviced by a qualified technician in accordance with all applicable local codes and ordinances.

DE

Dieses Gerät muss von einem qualifizierten Techniker in Übereinstimmung mit allen geltenden örtlichen Vorschriften und Verordnungen installiert und gewartet werden.

FR

Cet équipement doit être installé et entretenu par un technicien qualifié, conformément à tous les codes et règlements locaux en vigueur.

NL

De installatie en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door een bevoegd monteur en moet voldoen aan alle plaatselijke voorschriften en verordeningen.

ES

Este equipo debe ser instalado y reparado por un técnico calificado de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales aplicables.

IT

Questa apparecchiatura deve essere installata e riparata da un tecnico qualificato in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali applicabili.

PL

Sprzęt musi być instalowany i serwisowany przez wykwalifikowanego technika zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami

CZ

Toto zařízení musí být instalované a servisované kvalifikovaným technikem v souladu se všemi platnými místními předpisy a nařízeními.

DK

Dette udstyr skal installeres og serviceres af en kvalificeret tekniker i overensstemmelse med alle gældende lokale forskrifter og love.

PT

A instalação e a manutenção deste equipamento devem ser efetuadas por um técnico qualificado, de acordo com todos os códigos e regulamentos locais aplicáveis.

HU

Ezt a berendezést képzett technikusnak kell telepítenie és szervizelnie az összes vonatkozó helyi előírásnak és előírásnak megfelelően.

NO

Dette utstyret må installeres og vedlikeholdes av en kvalifisert tekniker i samsvar med alle gjeldende lokale forskrifter.

RO

Acest echipament trebuie instalat și întreținut de un tehnician calificat în conformitate cu toate codurile locale aplicabile și cu reglementările în vigoare.

SE

Denna utrustning måste installeras och underhållas av en kvalificerad tekniker i enlighet med alla tillämpliga lokala koder och förordningar.

BG

Това оборудване трябва да бъде инсталирано и обслужвано от квалифициран техник в съответствие свсички приложими местни норми и наредби.

EE

Seade peab olema paigaldatud ja hooldatud kvalifitseeritud tekniku poolt vastavalt kõigile kohalikele eeskirjadele ja määrustele.

FI

Tämä laite pitää asentaa ja huolttaa pätevän teknikon toimesta, kaikkien paikallisten säännösten ja määräysten mukaan.

GR

Αυτός ο εξοπλισμός πρέπει να εγκατασταθεί και να συντηρηθεί από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με όλους τους ισχύοντες τοπικούς κωδικούς και διατάξεις.

HR

Ovu opremu mora instalirati i servisirati kvalificirani tehničar u skladu sa svim primjenjivim lokalnim propisima i uredbama.

LV

Šī iekārta ir jāuzstāda un jāapkopj kvalificētam speciālistam, ievērojot visus piemērojamos vietējos noteikumus un nosacījumus.

LT

Šią įrangą turi įrengti ir aptarnauti kvalifikuotas specialistas, laikydamasis visų galiojančių vietinių taisyklių ir įsakymų.

SK

Inštaláciu a opravy tohto zariadenia musí vykonávať kvalifikovaný technik v súlade so všetkými príslušnými miestnymi predpismi a vyhláškami.

SL

To opremo mora namestiti in servisirati usposobljen tehnik v skladu z vsemi veljavnimi lokalnimi predpisi in odloki.

IS

Búnaðurinn þarf að vera settur upp og þjónustaður af fullgildum tækniaðila samkvæmt staðbundnum reglum og reglugerðum.